

Aachen Bd. 35 St. Foillan Seite:
Stadtarchiv Täufen 145
 5 em. 1765 - 1770

1767: octobris	1767: octobris	145:
25 ^{ta} anna maria pat: joannes pat ber: mat: Catharina Kintger: Suse: Wil- helmus Hahn; anna Lützener	Suse: Stephanus Beiffel; Eli- sabetha Bücker	
26 ^{ta} maria gertrudis pat: joannes Rosenbaum mat: anna Maria Rülant: ead : Suse: winandus Tournier gertrudis Trunk	28 ^{va} joannes Simon pat: winandus Bemberg; mat: Sifanna albrecht: Suse: joan- nes Chorus; gertrudis Hahn	
ead : Catharina Margaretha pat: josephus Franck: mat: Catharina Raaff: Suse: ge- rardus jetteur; Catharina Franck	Daniel pat: joannes Schiffer: mat: Eli- sabetha Schwartz: Suse: Da- niel van De Steyn; Helena Ringens	
27 ^{ma} Paulus pat: joannes Creutzer: mat: gertrudis Contzen: Suse: paulus Creutzer; ger- trudis Schaaß	29 ^{na} christianus pat: wilhelmus ortmanns: mat: maria anna Lennertz Kise: christianus Steiken Die- gler; Catharina Claessen	
ead : joannes christianus pat: josephus metz: mat: gertrudis quiescläg: Suse: christianus aldenhoven; maria Trunk	ead : Lambertus josephus pat: Theodorus josephus an- tonius Brammeritz: ead : an- na Margaretha Marneffe: Suse: D ^a Lambertus Bram- meritz; D ^a maria Marga- retha Marneffe	
ead : Catharina josepha pat: joannes granger: mat: Catharina Sauer: Suse: matthias pitsch; Catha- rina granger	30 ^{ma} joanna maria pat: joannes Marius Kormans mat: Elisabetha Hoven; Suse: joannes Kormans; joanna mex	
ead : anna Barbara pat: gerardus Stätz: mat: Eva Hommelsheim: Suse: Petrus et Barbara Stätz	ead : Reinerus josephus pat: jacobus gregoir: mat: maria joanna Beucha: Suse: Reinerus wolff; Catharina Clemens	
ead : winandus josephus pat: josephus Herwatz: mat: gertrudis Moritz: Suse: winan- dis Claessen; wifula Heijgers	ead : petrus josephus pat: Ludovicus Büntgens: mat: anna josepha Langohr: Suse: petrus Kremer; petro- rilla Büntgens	
ead : Caecilia pat: et mat: ydem qui ante Suse: Hermannus Schumacher caecilia Herwatz	31 ^{ma} joanne Bernardus josephus pat: joannes Breidmetz mat: Catharina Sifenig Suse: Bernardus Koch; Bernardina Romans	
ead : Stephanus jacobus aloysius pat: wilhelmus Schumacher: mat: Catharina Bücker		

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine Seite aus dem Taufregister (Band 35, Seite 145) der katholischen Pfarrei St. Foillan in Aachen. Es verzeichnet die Taufen, die zwischen dem 25. und 31. Oktober 1767 stattfanden.

Historischer Kontext:

- **Sprache und Format:** Wie in der katholischen Kirche zu dieser Zeit üblich, sind die Einträge auf Latein verfasst. Es werden standardisierte Abkürzungen verwendet: pat: für *pater* (Vater), mat: für *mater* (Mutter), Susc: für *susceptores* (Paten) und ead: für *eadem die* (am selben Tag).
- **Bedeutung:** Vor der Einführung der Zivilstandsregister durch die Franzosen im Jahr 1798 im Rheinland waren Kirchenbücher die einzigen offiziellen Aufzeichnungen über Geburten (Taufen), Heiraten und Sterbefälle. Sie sind daher von unschätzbarem Wert für die genealogische Forschung.
- **Besonderheiten:** Bei der Taufe von Lambertus Josephus am 29. Oktober werden die Paten mit den Titeln Dns (*Dominus* / Herr) und Dna (*Domina* / Frau) versehen, was auf einen höheren sozialen Status dieser Familie (Brammertz/Marneffe) hindeutet. Zudem gibt es am 27. Oktober einen Eintrag für 'Caecilia', bei dem als Eltern 'ijdem qui ante' (dieselben wie zuvor) angegeben sind, was bedeutet, dass sie die Schwester des zuvor genannten Winandus Josephus ist (möglicherweise Zwillinge).

Details:

Hier sind die detaillierten Informationen zu den im Dokument aufgeführten Taufen. Alle Ereignisse fanden im Oktober 1767 statt.

Datum	Täufling	Vater	Mutter	Paten
25. Okt	Anna Maria	Joannes Peltzer	Catharina Kintzer	Wilhelmus Hahn, Anna Lützener
26. Okt	Maria Gertrudis	Joannes Rosenbaum	Anna Maria Rulandt	Winandus Fournier, Gertrudis Funck
26. Okt	Catharina Margaretha	Josephus Franck	Catharina Raaff	Gerardus Jetteur, Catharina Franck
27. Okt	Paulus	Joannes Creutzer	Gertrudis Contzen	Paulus Creutzer, Gertrudis Schaaff
27. Okt	Joannes Christianus	Josephus Metz	Gertrudis Quaedflieg	Christianus Aldenhoven, Maria Funck
27. Okt	Catharina Josepha	Joannes Grangen	Catharina Sauer	Matthias Pitsch, Catharina Grangen

Datum	Täufling	Vater	Mutter	Paten
27. Okt	Anna Barbara	Gerardus Statz	Eva Hommelsheim	Petrus Statz, Barbara Statz
27. Okt	Winandus Josephus	Josephus Herwatz	Gertrudis Moritz	Winandus Claessen, Ursula Heyligers
27. Okt	Caecilia	Josephus Herwatz	Gertrudis Moritz	Hermannus Schumacher, Caecilia Herwatz
27. Okt	Stephanus Jacobus Aloysius	Wilhelmus Schumacher	Catharina Bücken	Stephanus Beissel, Elisabetha Bücken
28. Okt	Joannes Simon	Winandus Bemberg	Susanna Albrecht	Joannes Chorus, Gertrudis Hahn
28. Okt	Daniel	Joannes Schiffer	Elisabetha Schwartz	Daniel van de Stain, Helena Ringens
29. Okt	Christianus	Wilhelmus Ortmans	Maria Anna Lennertz	Christianus Steckenbiegler, Catharina Claessen
29. Okt	Lambertus Josephus	Theodorus Josephus Antonius Brammertz	Anna Margaretha Marneffe	Herr Lambertus Brammertz, Frau Maria Margaretha Marneffe
30. Okt	Joanna Maria	Joannes Marcus Kormans	Elisabetha Hoven	Joannes Kormans, Joanna Merx
30. Okt	Reinerus Josephus	Jacobus Gregoir	Maria Joanna Beucha	Reinerus Wolff, Catharina Clemens
30. Okt	Petrus Josephus	Ludovicus Büntzens	Anna Josepha Langohr	Petrus Kremer, Petronilla Büntzens
31. Okt	Joannes Bernardus Josephus	Joannes Breidsmetz	Catharina Sifenig	Bernardus Koch, Bernardina Romans

Volltext-Transkription:

Aachen Bd. 35 St. Foillan Seite: 145 Stadtarchiv Taufen 1765-1770 | 5 cm. |

1767: octobris 25ta anna maria pat: joannes peltzer: mat: Catharina Kintzer: Susc: wil= =helmus Hahn; anna Lützener 26ta maria gertrudis pat: joannes Rosenbaum mat: anna Maria Rulandt: Susc: winandus Fournier gertrudis Funck ead: Catharina Margaretha pat: josephus Franck: mat: Catharina Raaff: Susc: ge= =rardus jetteur; Catharina Franck 27ma Paulus pat: joannes Creutzer: mat: gertrudis Contzen: Susc: paulus Creutzer, ger= =trudis Schaaff ead: joannes Christianus pat: josephus metz: mat: gertrudis quaedflieg: Susc: christianus aldenhoven; maria Funck ead: Catharina josepha pat: joannes grangen: mat: Catharina Sauer: Susc: matthias pitsch; Catha= =rina grangen ead: anna Barbara pat: gerardus Statz: mat: Eva Hommelsheim: Susc: Petrus = et Barbara Statz ead: winandus josephus pat: josephus Herwatz: mat: gertrudis moritz: Susc: winan: dus claessen, ursula Heyligers ead: Caecilia pat: et mat: ijdem qui ante Susc: Hermannus Schumacher caecilia Herwatz ead: Stephanus jacobus aloysius pat: wilhelmus schumacher: mat: Catharina Bücken

1767: octobris 145: Susc: Stephanus Beissel; Eli= =sabetha Bücken 28va joannes Simon pat: winandus Bemberg; mat: Susanna albrecht: Susc: joan= =nes Chorus, gertrudis Hahn ead: Daniel pat: joannes Schiffer: mat: Eli= =sabetha Schwartz: Susc: Da= =niel van de stain; Helena Ringens 29na christianus pat: wilhelmus ortmans: mat: maria anna Lennertz Susc: christianus Steckenbie= =gler, Catharina Claessen ead: Lambertus josephus pat: Theodorus josephus an= =tonius Brammertz: mat: an= =na Margaretha Marneffe: Susc: Dns Lambertus Bram= =mertz; Dna maria marga= =retha marneffe 30ma joanna Maria pat: joannes Marcus Kormans mat: Elisabetha Hoven; Susc: joannes Kormans, joanna merx ead: Reinerus josephus pat: jacobus gregoir: mat: maria joanna Beucha: Susc: Reinerus wolff; Catharina Clemens ead: petrus josephus pat: Ludovicus Büntzens: mat: anna josepha Langohr: Susc: petrus Kremer; petro= =nilla Büntzens 31ma joannes Bernardus josephus pat: joannes Breidsmetz mat: Catharina Sifenig Susc: Bernardus Koch; Bernardina Romans

Übersetzung:

Aachen Bd. 35 St. Foillan Seite: 145 Stadtarchiv Taufen 1765-1770 | 5 cm. |

1767: Oktober 25. Anna Maria Vater: Joannes Peltzer: Mutter: Catharina Kintzer: Paten: Wilhelmus Hahn; Anna Lützener 26. Maria Gertrudis Vater: Joannes Rosenbaum Mutter: Anna Maria Rulandt: Paten: Winandus Fournier Gertrudis Funck am selben Tag: Catharina Margaretha Vater: Josephus Franck: Mutter: Catharina Raaff: Paten: Ge= =rardus Jetteur; Catharina Franck 27. Paulus Vater: Joannes Creutzer: Mutter: Gertrudis Contzen: Paten: Paulus Creutzer, Ger= =trudis Schaaff am selben Tag: Joannes Christianus Vater: Josephus Metz: Mutter: Gertrudis Quaedflieg: Paten: Christianus Aldenhoven; Maria Funck am selben Tag: Catharina Josepha Vater: Joannes Grangen: Mutter: Catharina Sauer: Paten: Matthias Pitsch; Catha= =rina Grangen am selben Tag: Anna Barbara Vater: Gerardus Statz: Mutter: Eva Hommelsheim: Paten: Petrus und Barbara Statz am selben Tag: Winandus Josephus Vater: Josephus Herwatz: Mutter: Gertrudis Moritz: Paten: Winan= dus Claessen, Ursula Heyligers am selben Tag: Caecilia Vater und Mutter: dieselben wie zuvor Paten: Hermannus Schumacher Caecilia Herwatz am selben Tag: Stephanus Jacobus Aloysius Vater: Wilhelmus Schumacher: Mutter: Catharina Bücken

1767: Oktober 145: Paten: Stephanus Beissel; Eli= =sabetha Bücken 28. Joannes Simon Vater: Winandus Bemberg; Mutter: Susanna Albrecht: Paten: Joan= =nes Chorus, Gertrudis Hahn am selben Tag: Daniel Vater: Joannes Schiffer: Mutter: Eli= =sabetha Schwartz: Paten: Da= =niel van de Stain; Helena Ringens 29. Christianus Vater: Wilhelmus Ortman: Mutter: Maria Anna Lennertz Paten: Christianus Steckenbie= =gler, Catharina Claessen am selben Tag: Lambertus Josephus Vater: Theodorus Josephus An= =tonius Brammertz: Mutter: An= =na Margaretha Marneffe: Paten: Herr Lambertus Bram= =mertz; Frau Maria Marga= =retha Marneffe 30. Joanna Maria Vater: Joannes Marcus Kormans Mutter: Elisabetha Hoven; Paten: Joannes Kormans, Joanna Merx am selben Tag:

Reinerus Josephus Vater: Jacobus Gregoir: Mutter: Maria Joanna Beucha: Paten: Reinerus Wolff;
Catharina Clemens am selben Tag: Petrus Josephus Vater: Ludovicus Büntzens: Mutter: Anna Josepha
Langohr: Paten: Petrus Kremer; Petro= =nilla Büntzens 31. Joannes Bernardus Josephus Vater:
Joannes Breidsmetz Mutter: Catharina Sifenig Paten: Bernardus Koch; Bernardina Romans